สาส์นแสดงความเสียใจจากท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม กรณีการเสียชีวิตของอยาตุลลอฮ์ มะฮ์ดาวี - 24 /Oct/ 2014

สาส์นแสดงความเสียใจจากท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม กรณีการเสียชีวิตของอยาตุลลอฮ์ มะฮ์ดาวี กะนี

อาลิมผู้มีเกียรติท่านนี้ เป็นหนึ่งในบุคคลรุ่นแรกของนักต่อสู้ในแนวทางอันยากลำบากของการปฏิวัติ และเป็นสาวกที่มีความเสียสละ สัจจริงของท่านอิมามโคมัยนี(รฎ)

สืบเนื่องจากการเสียชีวิตของอุลามาอ์นักต่อสู้และมีความยำเกรง ท่านอยาตุลลอฮ์ มะฮ์ดาวี กะนี (รฎ)
ซึ่งท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ส่งสาส์นแสดงความเสียใจ
พร้อมกับชี้ถึงบทบาทแห่งความกล้าหาญของสหายผู้มีความสัจจริงและซื่อสัตย์ของท่านอิมามโคมัยนี(รฎ)
ในทุกเวทีภาคส่วนของประเทศ พร้อมกับกล่าวย้ำว่า มนุษย์ผู้ยิ่งใหญ่และมีความยำเกรงท่านนี้ ได้ปรากฏตัวในสถานะของนักปราชญ์ อุลามาอ์ นักการเมืองผู้สัจจริง และนักปฏิวัติอย่างแท้จริงในทุกที่และทุกเวลา และท่านยังได้ทุ่มเท
เสียสละเวลาอย่างแท้จริงในการพิจารณาเหตุการณ์ต่างๆในช่วงหลายปีที่ผ่านมาบนมาตรวัดแห่งความสัจจริงและความยุติธรรม

เนื้อความของสาส์นมีดังนี้

بسم الله الرحمن الرحيم

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตาและปรานียิ่งเสมอ

ข้าพเจ้ารู้สึกเศร้าโศกใจและเศร้าใจอย่างยิ่งหลังจากทราบข่าวการเสียชีวิตของท่านอยาตุลลอฮ์ ฮัจญีเซค มุฮัมมัด ริฎอ มะฮ์ดาวี กะนี (รฎ) อันสร้างความเศร้าหมองและเศร้าใจแก่เหล่ามิตรสหายและผู้ที่รักในตัวของท่าน อาลิมผู้มีเกียรติท่านนี้
เป็นหนึ่งในบุคคลรุ่นแรกของนักต่อสู้ในแนวทางอันยากลำบากของการปฏิวัติ และเป็นบุคคลที่มีบทบาทอย่างสูง
เป็นมิตรสหายที่ใกล้ชิดของระบอบการปฏิวัติอิสลาม เป็นสาวกที่มีความเสียสละ มีศักดิ์ศรี และสัจจริง ของท่านอิมามโคมัยนี(รฎ)
และได้แสดงวีรกรรมบทบาทอย่างกล้าหาญและชัดเจนในทุกเวทีที่สำคัญของประเทศในช่วงการปฏิวัติ
นอกจากนั้นท่านมัรฮูมเป็นสมาชิกสภาการปฏิวัติ และหลังจากแต่งตั้งคณะกรรมการปฏิวัติ
ในช่วงเริ่มต้นแห่งการจัดตั้งระบอบอิสลามก็ได้ดำรงตำแหน่งเป็นรัฐมนตรีมหาดไทย จากนั้นดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี
ในช่วงยุคสมัยแห่งความยากลำบากที่สุดของสาธารณรัฐอิสลาม ต่อมาเข้าสู่เวทีแห่งการผลิตองค์ความรู้
สั่งสอนและพัฒนาอบรมบรรดาเยาวชนผู้ทรงคุณธรรม สร้างมหาวิทยาลัยอิมามศอดิก(อ)
เป็นอิมามนำนมาซวันศุกร์ประจำกรุงเตหะราน จนมาถึงตำแหน่งสุดท้ายคือการเป็นประธานสภาคัดเลือกผู้นำสูงสุด

ซึ่งท่านได้ปรากฏตัวในสถานะของนักปราชญ์ อุลามาอ์ นักการเมืองผู้สัจจริง และนักปฏิวัติคนหนึ่งอย่างแท้จริงในทุกที่และทุกเวลา
ท่านไม่เคยปล่อยให้เรื่องปัจเจกบุคคล แรงจูงใจของการแบ่งขั้ว
แบ่งพรรคแบ่งพวกและเผ่าพันธุ์ส่งผลกระทบต่อแวดล้อมแห่งการปฏิบัติงานที่แพร่หลายและกว้างขวาง

มนุษย์ผู้ยิ่งใหญ่และมีความยำเกรงท่านนี้ ได้ทุ่มเท
เสียสละเวลาอย่างแท้จริงในการพิจารณาเหตุการณ์ต่างๆในช่วงหลายปีที่ผ่านมาบนมาตรวัดแห่งความสัจจริงและความยุติธรรม
และไม่เคยละเลยเพิกเฉยในการปกป้อง แนวทาง แบบฉบับของการปฏิวัติและระบอบ
ขอความเมตตาความรอฮ์มัตและความพึงพอพระทัยของพระผู้อภิบาลพึงประสบแด่ดวงวิญญาณอันบริสุทธิ์ของท่านด้วยเถิด

ข้าพเจ้าขอแสดงความเสียใจอย่างสุดซึ้งแก่น้องชายผู้มีเกียรติของท่าน ประชาชนชาวอิหร่าน นักการศาสนาระดับสูง
บรรดาผู้รักในตัวท่าน สานุศิษย์และบรรดาผู้อยู่ภายใต้การตัรบียะห์สั่งสอนของท่านทุกคน
และวิงวอนขอจากพระผู้อภิบาลโปรดทรงเทิดฐานันดรให้กับดวงวิญญาณของท่านมัรฮูมด้วยเถิด

ซัยยิด อาลี คาเมเนอี

21 ตุลาคม 2557